

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons													
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1 Bienne			B	11	C	VINALS Joé	204285	09:35	11	10	1				10:10	32	2	12:10	G1					
CLUB 2 Oensingen Roadrunners			B	44	A	SCHNEEBERGER Christoph	2180	39:59	16	44	2				15:59	91	2	17:59	E					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega	31	G	LOTH Benjamin	205196	48:26	TS	91	3				37:53	16	2	39:53	J1					
Lieu / Ort Location / Luogo			Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	17.08.2024			63	KOLLROS Léonard	204284														
Start / Beginn Début / Inizio			19:00	End / Ende Fin / Fine	20:53			16	DONZE Eric	206244														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B71			10	SONDEREGGER Loris	216069																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				90	HEIMBERG Marius	207466														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				66	DONZÉ Jean-Pascal	209449														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	127			65	EGGLI Robin	213355														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	99000			COACH																
Time Keeper Chronométrateur			207781	WIDMER Patrick				PONTI Gaël				TOTAL 4												
Official scorer Marqueur			204145	ROTEN Michaël				TIME OUT				TOTAL 10 min												
Referee 1 Arbitre 1			20821	RÖMER Jonathan				2 Oensingen Roadrunners				Goals / Torschützen / Buts / Reti												
Referee 2 Arbitre 2			209057	ABLER Andreas				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Tech, Director Directeur tech.								77	C	KANOBEL Fabian	208274	32:57	77	TS	1					35:52	75	2	37:52	B2
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		71	A	BREISINGER Matthias	210089	40:48	34	71	2					37:53	31	2	39:53	D
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne			1	G	PERREN Loris	208011	55:13	TS	69	3					46:37	34	2	48:26	C1
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	3	CAPTAIN 1			20	G	FLURY Dario	210090													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Signature / Unterschrift / Firma			44		MEER Daniel	208058															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 2			69		MÜLLER Florian	204081															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	Signature / Unterschrift / Firma			34		JORNS Luca	208157															
Penalty / Rigori	0	0				75		WENGI Luca	212586															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.							31		KÄNZIG Marco	207108														
							TS		KANOBEL Patrick	208176														
							7		ALTERMATT Ramon	202303														
							29		WYSS Samuel	213222														
							59		AEBISCHER Dave	213225														
							58		HELLER Lukas	210393														
							COACH																	
							Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature 208016													
							NIGGLI Kevin				TOTAL 3													
							TIME OUT				TOTAL 6 min													